

4/15 - 829/1 - 88/89

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

2 JUIN 1989

BUDGET
des Postes, Télégraphes et Téléphones pour
l'année budgétaire 1989 (22)

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1) (*)

**CREDITS POUR LES DEPENSES COURANTES
(TITRE I)
ET POUR LES DEPENSES DE CAPITAL
(TITRE II)**

ARTICLE 1^{er}

§ 1^{er}. Il est ouvert, pour les dépenses à charge du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones et afférentes à l'année budgétaire 1989, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)

4/15 - 829/1 - 88/89

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1988-1989

2 JUNI 1989

BEGROTING
van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor
het begrotingsjaar 1989 (22)

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1) (*)

**KREDIETEN VOOR DE LOPENDE UITGAVEN
(TITEL I)
EN VOOR DE KAPITAALUITGAVEN
(TITEL II)**

ARTIKEL 1

§ 1. Voor de uitgaven ten laste van de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1989 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen franken)

	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten	
TITRE I Dépenses courantes	13 042,1	—	—	TITEL I Lopende uitgaven.

(1) Voir :
Documents du Sénat :
650 (1988-1989) :
— N° 1 : Budget
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
1^{er} juin 1989.

(*) Pour le tableau budgétaire, voir : Doc. Sénat 650/1 - (1988-1989).

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
650 (1988-1989) :
— Nr. 1 : Begroting.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
1 juni 1989.

(*) Voor de begrotingstabel, zie : Gedr. St. Senaat 650/1 - (1988-1989).

	(En millions de francs)		(In miljoenen franken)	
	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggingskredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnanceringskredieten</i>	
TITRE II				TITEL II
Dépenses de capital	—	—	10,0	Kapitaaluitgaven.
Totaux (Titres I et II)	13 042,1	—	10,0	Totalen (Titels I en II).

§ 2. Les allocations de base qui résultent de la ventilation des crédits entre divisions organiques et programmes d'activités, telles qu'elles sont reprises dans les tableaux de moyens budgétaires du programme justificatif, font l'objet d'un suivi comptable.

§ 3. Lorsque la décomposition entre divisions organiques ou programmes est opérée dans les tableaux de moyens budgétaires, le Ministre, ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet, peut, dans la limite de chacun des crédits ouverts au tableau de la loi, procéder à une redistribution des allocations de base.

§ 4. Le contrôleur des engagements et la Cour des comptes veillent à ce que les dépenses soient correctement imputées sur les allocations de base et à ce que ces dernières ne soient pas dépassées, compte tenu le cas échéant des redistributions opérées conformément au § 3.

**DISPOSITIONS PARTICULIERES
RELATIVES AUX DEPENSES COURANTES
ET DE CAPITAL**

ART. 2

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département pour un montant maximum de 3 000 000 de francs à l'effet de payer des créances concernant les frais de fonctionnement du Cabinet du Ministre des P.T.T. (Division 01 — art. 12.19).

Les dépenses payables sur ces avances de fonds ne peuvent excéder 100 000 francs.

§ 2. De basisallocaties die voortvloeien uit de ventilatie van de kredieten over organisatieafdelingen en activiteitenprogramma's, zoals ze hernomen worden in de tabellen van de begrotingsmiddelen van het verantwoordingsprogramma, maken het voorwerp uit van een boekhoudkundige opvolging.

§ 3. Wanneer de uitsplitsing tussen organisatieafdelingen of programma's gemaakt wordt in de tabellen van de begrotingsmiddelen, kan de Minister, of de gedelegeerde ambtenaar, binnen de grens van elk van de kredieten geopend in de wetstabel, overgaan tot een herverdeling van de basisallocaties.

§ 4. De controleur der vastleggingen en het Rekenhof zien erop toe dat de uitgaven op de basisallocaties juist worden aangerekend en zorgen bovendien ervoor dat deze laatste, eventueel rekening houdend met de overeenkomstig § 3 doorgevoerde herverdelingen, niet overschreden worden.

**BIJZONDERE BEPALINGEN
BETREFFENDE DE LOPENDE
EN DE KAPITAALUITGAVEN**

ART. 2

Bij afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement voorschotten verleend worden tot een maximumbedrag van 3 000 000 frank met het oog op de betaling van schuldvorderingen in verband met de werkingskosten van het Kabinet van de Minister van P.T.T. (Afdeling 01 — art. 12.19).

De uitgaven betaalbaar op deze voorschotten mogen 100 000 frank niet overschrijden.

ART. 3

Pour les articles budgétaires à charge desquels des commandes peuvent être passées à l'intervention de l'O.C.F., le Ministre ou le Secrétaire d'Etat ayant les P.T.T. dans ses attributions est autorisé à opérer des versements provisionnels au profit de l'article 63.01.A de l'O.C.F. et ce par le biais d'ordonnances de paiement par virement dans les écritures de la Trésorerie.

TITRE IV

SECTION PARTICULIERE

ART. 4

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi sont évaluées à 19 087 100 000 francs pour les recettes et à 19 087 100 000 francs pour les dépenses.

ART. 5

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

TITRE VII

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

ART. 6

Est approuvé le budget de la Régie des Télégraphes et des Téléphones de l'année 1989 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 172 065 044 000 francs et pour les dépenses à 173 682 505 000 francs, non compris les opérations sur fonds de tiers.

Il comporte à l'article 12 « Travaux d'établissement à charge de la R.T.T., confiés à des tiers » des crédits d'engagement pour un montant de 17 000 000 000 de francs.

Les recettes sur fonds de tiers sont évaluées à 21 704 602 000 francs et les dépenses sur fonds de tiers à 21 598 702 000 francs.

ART. 3

Met betrekking tot de begrotingsartikelen ten laste waarvan bestellingen mogen worden gedaan door toedoen van het C.B.B., is de Minister of de Staatssecretaris die de P.T.T. in zijn bevoegdheid heeft, gemachtigd om provisionele stortingen uit te voeren ten bate van artikel 63.01.A van het C.B.B. bij middel van ordonnances van betaling door overschrijving in de schrifturen van de Thesaurie.

TITEL IV

AFZONDERLIJKE SECTIE

ART. 4

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet worden geraamd op 19 087 100 000 frank voor de ontvangsten en op 19 087 100 000 frank voor de uitgaven.

ART. 5

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

TITEL VII

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

ART. 6

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1989 van de Regie van Telegrafie en Telefonie.

Deze begroting belooft 172 065 044 000 frank voor de ontvangsten en 173 682 505 000 frank voor de uitgaven, de verrichtingen op fondsen van derden niet inbegrepen.

Zij bevat voor het artikel 12 « Werken van oprichting ten laste van de R.T.T., aan derden toevertrouwd » vastleggingskredieten voor een bedrag van 17 000 000 000 frank.

De ontvangsten op fondsen van derden worden geraamd op 21 704 602 000 frank en de uitgaven op fondsen van derden op 21 598 702 000 frank.

Les dotations au profit des fonds sont prévues comme suit :

1° pour le fonds de renouvellement et d'amortissement : 25 533 914 000 francs;

2° pour le fonds d'assurance : 300 000 000 de francs.

La Régie des Télégraphes et des Téléphones est autorisée à utiliser les disponibilités du fonds de renouvellement et d'amortissement ainsi que du fonds d'assurance pour les travaux de premier établissement et pour les remboursements d'emprunts.

ART. 7

Est approuvé le budget de la Régie des Postes pour l'année 1989 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 47 594 730 000 francs et pour les dépenses à 48 453 532 000 francs, non compris les opérations sur fonds de tiers.

Il comporte à l'article 12 « Dépenses » des crédits d'engagement pour un montant de 4 350 000 000 de francs.

Les opérations sur fonds de tiers sont évaluées à 18 558 400 000 000 de francs pour les recettes et à 18 527 700 000 000 de francs pour les dépenses.

Les dotations au profit des fonds sont prévues comme suit :

1° pour le fonds de renouvellement : 418 000 000 de francs;

2° pour le fonds d'assurance : 395 665 000 de francs.

Les provisions pour pensions s'élèvent à 2 244 000 000 de francs.

La Régie des Postes est autorisée à utiliser les disponibilités des fonds et des provisions pour financer ses investissements.

Bruxelles, le 1^{er} juin 1989.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

Les secrétaires,

H. MOUTON.

R. VANNIEUWENHUYZE.

De dotaties ten bate van de fondsen worden voorzien als volgt :

1° voor het vernieuwings- en afschrijvingsfonds : 25 533 914 000 frank;

2° voor het verzekeringsfonds : 300 000 000 frank.

De Regie van Telegrafie en Telefonie wordt ertoe gemachtigd de beschikbare gelden van het vernieuwings- en afschrijvingsfonds alsmede van het verzekeringsfonds aan te wenden voor de werken van oprichting en voor de terugbetaling van leningen.

ART. 7

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1989 van de Regie der Posterijen.

Deze begroting belooft 47 594 730 000 frank voor de ontvangsten en 48 453 532 000 frank voor de uitgaven, de verrichtingen op fondsen van derden niet inbegrepen.

Zij bevat op het artikel 12 « Uitgaven » vastleggingskredieten voor een bedrag van 4 350 000 000 frank.

De verrichtingen op fondsen van derden worden geraamd op 18 558 400 000 000 frank voor de ontvangsten en op 18 527 700 000 000 frank voor de uitgaven.

De dotaties ten bate van de fondsen worden voorzien als volgt :

1° voor het vernieuwingsfonds : 418 000 000 frank;

2° voor het verzekeringsfonds : 395 665 000 frank.

De voorzieningen voor pensioenen belopen 2 244 000 000 frank.

De Regie der Posterijen wordt ertoe gemachtigd de beschikbare gelden van de fondsen en van de voorzieningen aan te wenden voor het financieren van haar investeringen.

Brussel, 1 juni 1989.

De Voorzitter van de Senaat,